

Zeitschrift: Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere
Herausgeber: Ferrovie federali svizzere
Band: - (2001)

Rubrik: Il Consiglio d'amministrazione della FFS SA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>





Il Consiglio d'amministrazione della FFS SA

(da sinistra)

Mario M. Fontana, 1946, Féchy VD, Ing. dipl. Master of Science in Industrial Engineering. Presidente del Consiglio d'amministrazione del Bon appétit Group e della Leica Geosystems AG. È a capo del gruppo di lavoro Informatica.

Paul Reutlinger, 1943, Steckborn TG, Consulente aziendale. È a capo dei gruppi di lavoro Personale e Traffico viaggiatori.

Paul E. Otth, 1943, Mettmenstetten ZH, Revisore dei conti dipl., Chief Financial Officer della Unaxis Corporation. Dirige il gruppo di lavoro Finanze.

Yvette Jaggi, 1941, Losanna, Dottore in scienze politiche. Presidente della Fondazione culturale Pro Helvetia, membro della Commissione della Banca Nazionale Svizzera.

Ulrich Sinzig, 1943, Langenthal BE, vicepresidente (dal 2002), avvocato, direttore della Aare Seeland mobil AG (ASm), vicepresidente di Svizzera Turismo e della UITP (Unione Mondiale dei Trasporti Pubblici). Dirige il gruppo di lavoro Infrastruttura.

Thierry Lalive d'Epinay, 1944, Bâch SZ, presidente, Ing. dipl. PF, dott. sc. tecn.; si occupa, in qualità di partner, della gestione della ditta di consulenze aziendali HPO AG, Freienbach.

Beth Krasna, 1953, Ginevra, vicepresidente (fino al 2001), Ing. chim. dipl. PF, Master's degree in Management, MIT, Cambridge MA. CEO della Albert-Inc. SA, Pully. Presiede il gruppo di lavoro Audit.

Hanspeter Brändli, 1938, Zugo, Dott. fisico dipl. PF; si occupa, in qualità di partner, della gestione della Top Fifty AG, Zugo. Dirige il gruppo di lavoro Traffico merci.

Hans Bieri, 1953, Spiez, Elettromeccanico. Segretario federativo al Sindacato del personale dei trasporti (SEV).